



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (druhá komora) z 19. októbra 2022 – Sistem ecologica/Komisia

(vec T-81/21)¹

„Nariadenie (EÚ, Euratom) č. 883/2013 – Vyšetrovanie podvodu v súvislosti so zmluvnými, vyrovnávacími a antidumpingovými clami zavedenými na dovoz bionafty do Únie – Oznámenie OLAF-u vnútroštátnym colným orgánom – Správa o vyšetrovaní OLAF-u – Žaloba o neplatnosť – Akt, ktorý nie je možné napadnúť žalobou – Žaloba o náhradu škody – Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorá priznáva práva jednotlivcom“

1. *Žaloba o neplatnosť – Právomoc Súdu Únie – Návrhy smerujúce k tomu, aby bol prijatý deklaratórny rozsudok – Neprípustnosť*

(Článok 263 ZFEÚ)

(pozri bod 27)

2. *Žaloba o neplatnosť – Akty, ktoré možno napadnúť žalobou – Pojem – Akty so záväznými právnymi účinkami – Konečná správa a rozhodnutie Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) o ukončení vyšetrovania podvodu v súvislosti so zmluvnými, vyrovnávacími a antidumpingovými clami zavedenými na dovoz bionafty do Únie – Vylúčenie – Neprípustnosť*

(Článok 263 ZFEÚ; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 883/2013)

(pozri body 37, 40 – 42, 45, 47)

3. *Žaloba o neplatnosť – Akty, ktoré možno napadnúť žalobou – Pojem – Akty so záväznými právnymi účinkami – Oznámenie Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) vnútroštátnym orgánom týkajúce sa predbežných výsledkov vyšetrovania – Listy OLAF-u o sťažnosti žalobcu na odmietnutie stretnutia s ním, ako aj prístupu k spisu, ktorý sa ho týka – Vylúčenie – Neprípustnosť*

(Článok 263 ZFEÚ; nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1049/2001 a č. 883/2013; nariadenie Rady č. 515/97)

(pozri body 52, 56 – 60, 62 – 65)

¹ Ú. v. EÚ C 163, 3.5.2021.

4. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Ujma – Príčinná súvislosť – Kumulatívne podmienky*

(Článok 340 druhý odsek ZFEÚ)

(pozri body 68, 69)

5. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorá priznáva práva jednotlivcom – Inštitúcia, ktorá disponuje zníženou alebo neexistujúcou mierou voľnej úvahy – Dostatočnosť jednoduchého porušenia práva Únie*

(Článok 340 druhý odsek ZFEÚ)

(pozri bod 71)

6. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Dostatočne závažné porušenie práva Únie – Kontrola na mieste, ktorú vykonáva Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) v rámci vyšetrovania podvodu v súvislosti so zmluvnými, vyrovnávacími a antidumpingovými clami zavedenými na dovoz bionafty do Únie – Preskúmanie vyplývajúce z vnútroštátneho práva – Nedostatok právomoci súdu Únie – Kontroly vykonávané v členskom štáte a v treťom štáte – Neporovnateľné situácie – Neexistencia protiprávnosti spôsobilej založiť mimozmluvnú zodpovednosť Únie*

(Článok 340 druhý odsek ZFEÚ; Dohoda o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na druhej strane, protokol č. 5, článok 7 ods. 2; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 883/2013, článok 9)

(pozri body 82 – 86)

7. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Dostatočne závažné porušenie práva Únie – Vyšetrovanie podvodu v súvislosti so zmluvnými, vyrovnávacími a antidumpingovými clami zavedenými na dovoz bionafty do Únie zo strany Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) – Nemožnosť žalobcu predložiť pripomienky pred zaslaním oznámenia OLAF-u vnútroštátnym orgánom o predbežných výsledkoch jeho vyšetrovania – Odmietnutie generálneho riaditeľa OLAF-u vyšetriť sťažnosť žalobcu – Právo na riadnu správu vecí verejných – Porušenie práva byť vypočutý – Neexistencia*

[Článok 340 druhý odsek ZFEÚ; Charta základných práv Európskej únie, článok 41 ods. 2 písm. a); nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 883/2013, článok 9 ods. 4]

(pozri body 95, 96, 100 – 105, 110 – 113, 156)

8. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Dostatočne závažné porušenie práva Únie – Vyšetrovanie podvodu v súvislosti so zmluvnými, vyrovnávacími a antidumpingovými clami zavedenými na dovoz bionafty do Únie zo strany Európskeho*

úradu pre boj proti podvodom (OLAF) – Zamietnutie prístupu žalobcu k spisu, ktorý sa ho týka – Porušenie práva na obhajobu – Neexistencia

(Článok 340 druhý odsek ZFEÚ; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 883/2013, článok 9 ods. 4)

(pozri body 115, 116)

9. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Dostatočne závažné porušenie práva Únie – Vyšetrovanie podvodu v súvislosti so zmluvnými, vyrovnávacími a antidumpingovými clami zavedenými na dovoz bionafty do Únie zo strany Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) – Žiadosť žalobcu o prístup k spisu, ktorý sa ho týka – List, ktorý OLAF neposúdil ex offi ako žiadosť o prístup k dokumentom – Neexistencia protiprávnosti spôsobilej založiť mimozmluvnú zodpovednosť Únie*

(Článok 340 druhý odsek ZFEÚ; nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1049/2001 a č. 883/2013)

(pozri body 119 – 123)

10. *Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) – Vyšetrovanie – Začatie – Podmienky – Vážne podozrenia týkajúce sa existencie podvodu alebo korupcie, alebo iných protiprávnych činností, ktoré môžu poškodiť finančné záujmy Únie – Pojem – Existencia dôvodnej pochybnosti v súvislosti s podvodom – Zahrnutie*

(Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 883/2013, článok 5 ods. 1)

(pozri body 142, 146, 150, 151)

11. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorá priznáva práva jednotlivcom – Právna norma, ktorá priznáva práva jednotlivcom – Pojem – Pravidlo nestrannosti, ktoré sa uplatňuje na Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) v rámci vyšetrovania podvodu v súvislosti so zmluvnými, vyrovnávacími a antidumpingovými clami zavedenými na dovoz bionafty do Únie – Zahrnutie – Zapojenie riaditeľa OLAF-u do vyšetrovania – Neexistencia legitímnych pochybností o jeho nestrannosti*

(Článok 340 druhý odsek ZFEÚ; Charta základných práv Európskej únie, článok 41 ods. 1; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 883/2013)

(pozri body 159 – 162)

12. *Mimozmluvná zodpovednosť – Podmienky – Protiprávnosť – Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorá priznáva práva jednotlivcom – Právna norma, ktorá priznáva práva jednotlivcom – Pojem – Zásada prezumpcie neviny a povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ktorú má Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) v rámci ním vedených vyšetrovaní – Zahrnutie*

(Článok 340 druhý odsek ZFEÚ; Charta základných práv Európskej únie, článok 41 ods. 1; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 883/2013, článok 10)

(pozri bod 169)

Výrok

1. Žaloba sa zamieta.
2. „Sistem ecologica“ production, trade and services d.o.o. Srbac je povinná nahradiť trovy konania.